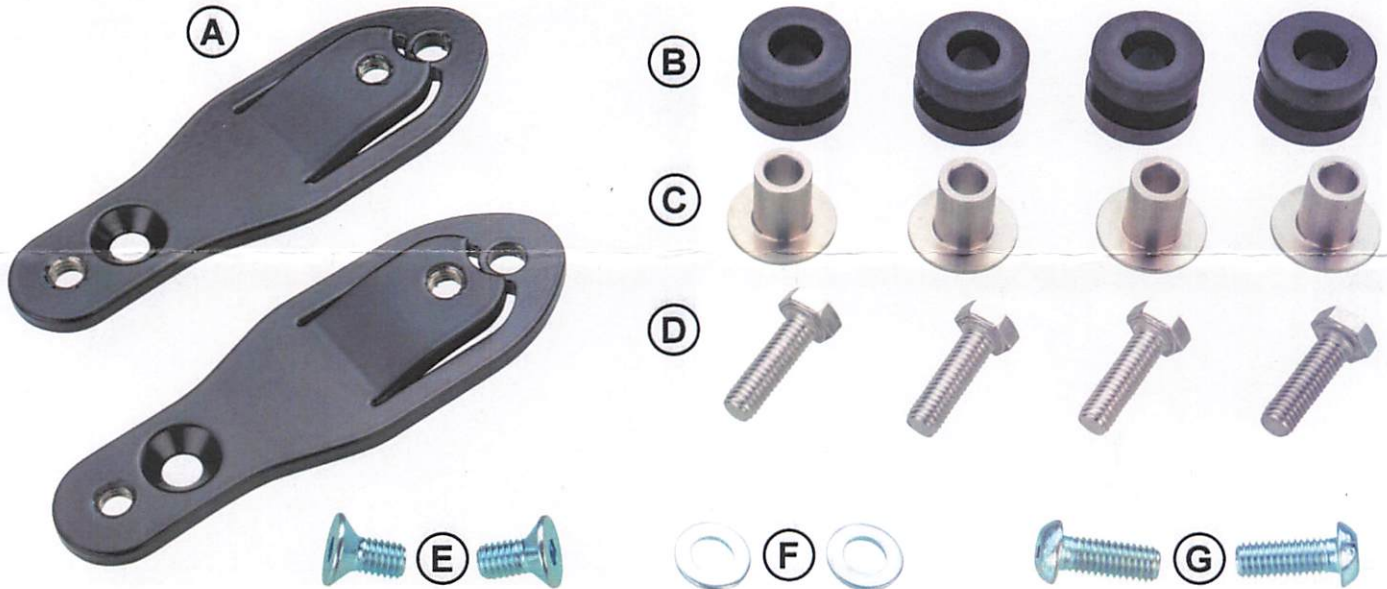


Artikel-Nr.: 50110
XT250 Kotflügeladapter für XT500 Kotflügel ab Baujahr 1980

Set:



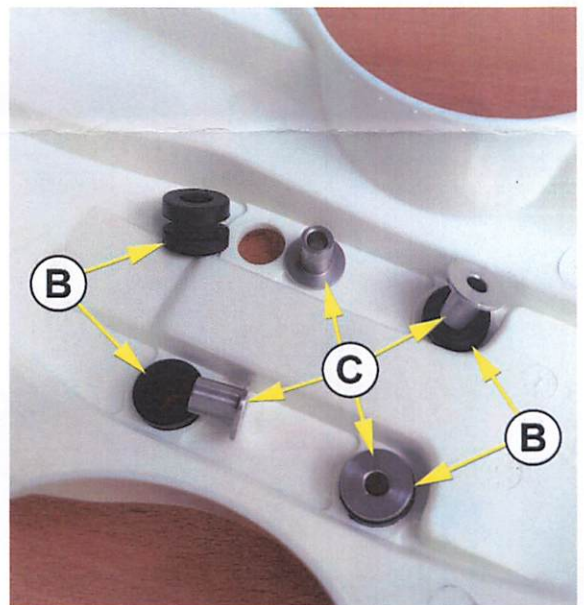
STEP 1 Vorbereitung / Preparation

DE Vorbereitung des Kotflügels

Zuerst die Gummidämpfer (B) in die Bohrungen des Kotflügels einsetzen. Anschließend die Stahl-Buchsen (C) von der Unterseite in die Gummidämpfer einsetzen,

EN Preparation of the Fender

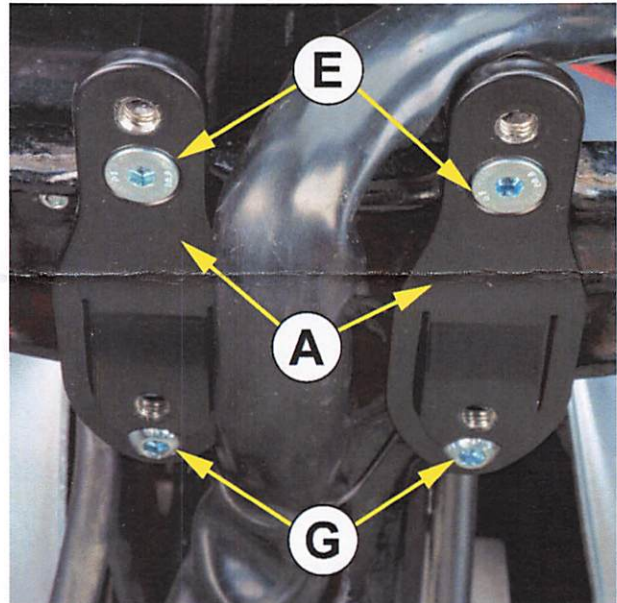
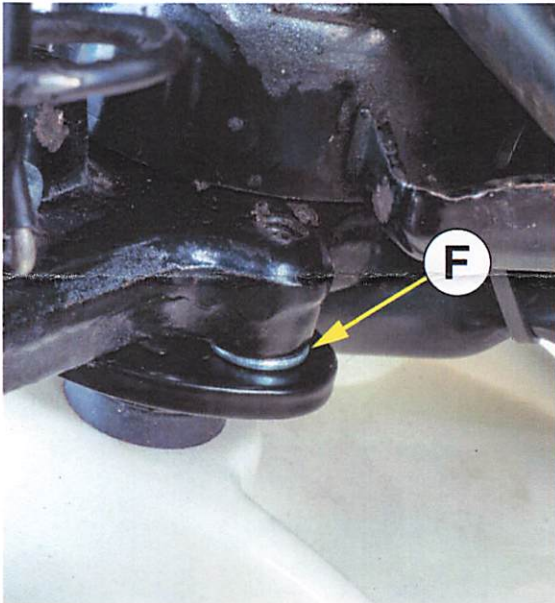
First, insert the rubber dampers (B) into the holes of the fender. Then, insert the steel bushings (C) into the rubber dampers from below.



STEP 2 Montage / Assembly

Ⓔ Die Kotflügeladapter (A) vorne mit den Senkkopfschrauben (E) an der unteren Gabelbrücke verschrauben. Die hintere Befestigung erfolgt mit den Linsenkopfschrauben (G), wobei die Unterlegscheiben (F) zwischen Adapter und Gabelbrücke zu positionieren sind. Der Kabelbaum verläuft wie beim Originalkotflügel zwischen Kotflügel und unterer Gabelbrücke, bzw. den beiden Kotflügeladaptern.

Ⓔ Bolt the fender adapters (A) to the lower yoke using the countersunk bolts (E) at the front. For the rear mounting, use the button head bolts (G) and position the washers (F) between the adapter and the yoke. As with the original fender, the wiring loom runs between the fender and the lower yoke or the two fender adapters.



STEP 3 Endmontage / Final Assembly

Ⓔ Den vorbereiteten Kotflügel aus STEP 1 mit den Schrauben (D) direkt in die Gewinde der beiden Adapter einschrauben.

Ⓔ Screw the prepared fender from STEP 1 directly into the threads of both adapters using the bolts (D).

